

ЗАКУСКИ APPETIZERS

100 г | **КАЗЫЛЫК / KAZYLYK**
400 - Сыровяленая домашняя колбаса из конины / Savory home-made horse meat sausage.

100 г | **КАЗЫ (ТУТЫРМА)**
450 - KAZY (TUTYRMA)
 Вареная колбаса из конины / Horse meat boiled sausage.

АССОРТИ ИЗ СВЕЖЕЙ ЗЕЛЕНИ **100 г**
A SELECTION OF FRESH GREENS **150 -**
 Лук зеленый, петрушка, укроп, базилик, кинза /
 Green onion, parsley, dill, basil, coriander.

СОЛЕНОЕ АССОРТИ **500 г**
A SELECTION OF PICKLED VEGETABLES **430 -**
 Перец маринованный, капуста квашеная, помидоры солёные, огурцы солёные, вешенки маринованные, чим-чи, зелень / Pickled pepper, pickled cabbage, pickled tomatoes, pickled cucumbers, marinated tree mushrooms, chim-chi, greens.

СЫРНОЕ АССОРТИ **200/150 г**
CHEESE PLATTER **600 -**
 Пармезан, Дор Блю, Маасдамер, Сулугуни, инжир, грецкие орехи, виноград, мед / Parmesan, Dorblu, Maasdamer, Suluguni, figs, walnuts, grapes, honey.

НАРГИЗ / NARGIZ **200 г**
250 -
 Рулетики из баклажан, завернутые в начинку из сыра, грецких орехов, помидора и чеснока / Baked aubergines with cheese, walnuts and garlic.

ОВОЩНАЯ ГРЯДКА **480 г**
A SELECTION OF VEGETABLES **400 -**
 Огурцы, помидоры, перец болгарский, редис, чили, лук красный, оливки, маслины, зелень / Cucumbers, tomatoes, sweet pepper, radishes, chili, red onion, olives, greens.

МЯСНОЕ АССОРТИ / MEAT PLATTER **150/100 г**
600 -
 Казы, язык говяжий, грудинка запеченная, маслины, оливки, зелень. Подаются с хреном и горчицей / Kazy, beef tongue, baked brisket, olives, greens. Served with horseradish and mustard.

ВОСТОЧНАЯ ДОЛИНА / EAST VALLEY **1200 г**
1250 -
 Ананас, киви, груша, виноград, яблоко, апельсин, мандарин (Возможны изменения в связи с сезонностью, подробности у официантов) / Pineapple, kiwi, pear, grapes, apple, orange, tangerine (Changes due to seasonality are possible. Details from the waiters).

РЫБНОЕ АССОРТИ / FISH PLATTER **200/35 г**
900 -
 Семга слабосоленая, масляная рыба, угорь копченый, оливки, зелень / Salmon slightly salted, oily fish, smoked eel, olives, greens.

СЕЛЬДЬ С КАРТОФЕЛЕМ **150/100/30 г**
HERRING WITH POTATOES **220 -**
 Слабосоленая сельдь с отварным картофелем и красным маринованным луком / Salted herring with boiled potatoes and red pickled onions.

ЧЕСНОЧНЫЕ ГРЕНКИ **150 г**
GARLIC CROUTONS **130 -**
 Бородинский хлеб, обжаренный с солью и чесноком / Borodinsky bread fried with salt and garlic.

БУСТОН / BUSTON **150 г**
200 -
 Маринованные хрустящие вешенки с красным луком и чесноком / Marinated crispy oyster mushrooms with red onions and garlic.

САЛАТЫ

SALADS

170 г
390 -

БУХАРА / BUHARA

Телятина, салат Романо и Руккола, помидоры черри, гранат, фирменный соус и грецкие орехи / Tenderloin, Romano and Rucicola salad, cherry tomatoes, pomegranate, sauce and walnuts.



ЗАЙТУН / ZAYTUN

Помидоры, огурцы, перец, руккола, салат Романо, сыр Брынза с оригинальным соусом и бальзамиком / Tomatoes, cucumbers, peppers, Arugula salad, Romano salad, Brynza cheese with an original sauce and balsamic vinegar.

240 г
300 -

КАЗАНЬ / KAZAN

Обжаренная телятина, баклажаны, болгарский перец, листья романо, помидоры черри. Заправляется зеленым маслом / Beef, eggplant, pepper, Romano leaves, cherry tomatoes. Dressed with green oil.

240 г
550 -

АНХОП / ANKHOR

Глазированные креветки в цитрусовом соусе, салат романо, руккола, авокадо, черри, гранат, мякоть грейпфрута / Glazed prawns in a citrus sauce, Arugula and Romano salads, avocado, cherry tomatoes with pulp of grapefruit and pomegranate.

260 г
650 -

ШАКАРОП / SHAKAROP

Свежие помидоры, сладкий красный лук, базилик и кинза / Fresh tomatoes, sweet red onions, basil and cilantro.

150 г
200 -

ЖЕМЧУЖИНА / THE PEARL

Отварной говяжий язык с маринованными вешенками, картофелем пай, солеными огурцами и помидорами черри / Boiled beef tongue, pickled oyster mushrooms, pai potatoes, pickled cucumbers, cherry tomatoes.

180 г
270 -

ЛЯВЛЯГИ / LYAVLYAGI

Запеченная свекла, руккола, грецкие орехи, брынза, виноград. Заправляется оригинальным соусом / Baked beets, Rucicola salad, walnuts, Brynza cheese, grapes. Dressed with original sauce.

200 г
230 -

ЯШЕЛЧЭ / YASHELCHÉ

Авокадо, инжир, сельдерей, гранат, зеленое яблоко, грецкие орехи, салат Руккола и цитрусовый соус / *Avocados, figs, celery, pomegranate, green apple, walnuts, Ruccola salad and citrus sauce.*

160 г
250 -

НАВРУЗ / NAVRUZ

Классический салат с огурцами, помидорами, редисом и салатами Руккола и Романо. А заправить сметаной или растительным маслом каждый решает сам / *A classic fresh salad of cucumbers, tomatoes, radishes, Ruccola and Romano. Everyone decides for themselves whether to fill it with sour cream or vegetable oil.*

250 г
200 -

ЛЕЙЛА / LEILA

Легкий овощной салат с жареным сыром Сулугуни, грецкими орехами, помидорами и красным луком / *Light vegetable salad with Suluguni cheese, walnuts, tomatoes and red onions.*

240 г
280 -

УЧ КУДУК С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ

UCH KUDUK WITH BEEF TONGUE
Салат с запеченными овощами, французским соусом и отварным говяжьим языком / *A salad with roasted vegetables, French sauce and boiled beef tongue.*

190 г
295 -

ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ГОВЯДИНОЙ

WARM SALAD WITH BEEF
Мраморная говядина теленка, обжаренная с пекинской капустой сладким перцем и помидорами с кисло-сладким соусом / *Veal, Peking cabbage, tomatoes, peppers, greens.*

240 г
400 -

ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ

CHICKEN CAESAR SALAD
Жареная куриная грудка, Цезарь соус, Пармезан сыр, гренки, Романо салат, черри помидоры / *Chicken breast, Caesar sauce, Parmesan cheese, french toast, Romano, cherry tomatoes.*

270 г
450 -

ЦЕЗАРЬ С КРЕВЕТКАМИ

SHRIMP CAESAR SALAD
Жареные тигровые креветки, салат Романо, помидоры черри, соус Цезарь, гренки, сыр Пармезан / *Shrimp, Romano salad, cherry tomatoes, Caesar sauce, french toast, Parmesan cheese.*

270 г
550 -

190 г | РУБАИ / RUBAI

250 -
Запеченные овощи с соусом по-французски и помидорами черри / *French-style baked vegetables with a sauce and cherry tomatoes.*



ПЕРВЫЕ БЛЮДА SOUPS

БУЛЬОНЛЫ ЧУЧВАРА 350 г
(на выбор: телятина / баранина) 290 -
CHUCHVARA BROTHS

(for you to choose: veal / lamb)
Пельмени ручной лепки с мясным бульоном.
Подаются со сметаной и зеленью /
*Hand-molded dumplings in a meat broth.
Served with sour cream and greens.*

ТОКМАЧЛЫ АШ / ТОКМАЧЛЫ АНШ 300 г
(translates as Noodle soup from Tatar) 220 -
Классический республиканский куриный суп с домашней лапшой / *A classic chicken soup with homemade noodles served in the Republic of Tatarstan.*

ШУРПА 350 г
(на выбор: телятина / баранина) 400 -
SHURPA (for you to choose: veal / lamb)
Прозрачный ароматный бульон, сваренный на основе из филе нежного ягненка с добавлением овощей. Так же можно заказать из нежной говядины / *A transparent fragrant broth, vegetables and meat.*

ЛАГМАН / LAGMAN 350 г
Узбекский национальный мясной бульон 350 -
из телятины с овощами, которое наполняет блюдо лапшой ручной работы и острым соусом зверобой /
An Uzbek national meat broth with beef, vegetables, handmade noodles and a spicy St. John's-wort sauce.

ЛАГМАН ПО-УЙГУРСКИ 350 г
UIGHUR-STYLE LAGMAN 370 -
Традиционный уйгурский рецепт лагмана с бараниной с овощами из лука, сельдерея, пекинской капусты, томатов и болгарского перца /
Traditional Uighur Lagman recipe: lamb, celery, pepper and handmade noodles.

ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП 300 г
PUMPKIN CREAM SOUP 250 -
Кремовый суп с тыквой, картофелем, морковью, сливками, куриным филе, гренками и тыквенными семечками / *Creamy soup with pumpkin, potatoes, carrots, cream, chicken fillet, croutons and pumpkin seeds.*

ХАШ / VEAL KHASH 250 г
Горячий насыщенный мясной бульон, телятина, овощи и острый соус Зверобой / 370 -
Hot rich meat broth, beef, vegetables and a spicy St. John's-wort sauce.

МАШХУРДА / MASHUGA 250 г
Традиционный машовый суп с телятиной, рисом, овощами и вялеными томатами / 250 -
Traditional mash soup with beef, rice, vegetables and dried tomatoes.



350 г | ТОМ ЯМ КУНГ / TOM YAM KUNG

450 -

Паназиатское чудо в стенах Чайхоны. На основе насыщенного бульона с креветками, подается рисом и лаймом / *A Pan-Asian miracle in a Choyhona tea parlor. The sponsors of the miracle: coconut milk, fish sauce, tiger shrimps, rice, tree mushrooms, chilli pepper.*



ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП

MUSHROOM CREAM SOUP

Крем-суп с белыми грибами, шампиньонами и сливками / *Cream soup with porcini mushrooms, white mushrooms and cream.*

250 г

360 -

УХА ПО-АЗИАТСКИ

ASIAN FRESH-SOUP

Окунь, судак, карп, овощи и дружный тандем рыбака и повара / *Sturgeon, perch, carp, vegetables cooked through the amicable tandem of fisherman and chef.*

350 г

370 -

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

HOT DISHES

150/150 г
420 -

ТОМЛЕННЫЕ ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ / SIMMERED VEAL CHEEKS

Томленные Телячьи Щежки, тушеные в фирменном соусе из апельсинов с добавлением душистых трав. Подается с картофельным пюре и помидорами черри / *Veal cheeks stewed in orange sauce with aromatic herbs. Served with mashed potatoes and cherry tomatoes*



ФЕРГАНА ОШИ

FERAGHAN LAMB PILAF

Традиционный узбекский плов из филе барашка, обжаренного в курдючном жире с добавлением лука, моркови и риса девзира / *A classic, traditional pilaf with lamb.*

350 г
350 -

ЧАЙХОНА ОШИ

CHOYHONA VEAL PILAF

Традиционный узбекский плов, приготовленный из мякоти говядины / *A classic, traditional pilaf with veal.*

350 г
330 -

КРОЛИК ПО-ТАТАРСКИ

RABBIT SERVED TATAR-STYLE

Нежное мясо кролика, обжаренное в сливочном масле с добавлением лука моркови томленная в сливочном соусе с добавлением картофеля / *Rabbit, potato wedges, tomatoes, carrots, onions, broth and cream.*

350 г
600 -

ЧУЧВАРА ЖАРЕННАЯ

(на выбор: телятина / баранина)

FRIED CHUCHVARA (for you to choose: veal / lamb)

Пельмени ручной лепки.

Подается со сметанным соусом / *Hand-molded dumplings. Served with sour cream sauce*

200/50 г
290 -

ПЕЛЬМЕНИ НАВРУЗ**(на выбор: баранина, телятина)**

NOWRUZ DUMPLINGS (for you to choose: lamb, veal)

Пельмени ручной работы, запеченные в горшочке с грибами, луком, сметаной и сыром / *Handmade dumplings, baked in a pot with mushrooms, onion, sour cream and cheese*

300 г**380 -****МАНТЫ ТАТАРСКИЕ****(на выбор: баранина, телятина)**

TATAR MEAT DUMPLINGS (for you to choose: lamb, veal)

С картофелем и луком. Подаются со сметанным соусом / *With potato and onions. Served with sour cream sauce*

300/50 г**330 -****МАНТЫ УЗБЕКСКИЕ****(на выбор: баранина, телятина)**

UZBEK MEAT DUMPLINGS (for you to choose: lamb, veal)

Подаются со сметанным соусом / *Served with sour cream sauce*

300/50 г**360 -****МАНТЫ НОРВЕЖСКИЕ**

NORWEGIAN MEAT DUMPLINGS (MANTI)

С семгой. Подаются со сметанным соусом / *With salmon. Served with sour cream sauce*

300/50 г**450 -****МАНТЫ С ТЫКВОЙ**

DUMPLINGS WITH PUMPKIN

Подаются со сметанным соусом / *Served with sour cream sauce*

300/50 г**270 -****КОВУРГА ЛАГМАН****С БАРАНИНОЙ**

KOVURGA LAGMAN WITH LAMB

Традиционный Лагман, но без бульона.

С бараниной и лапшой ручной работы и

яичницей-глазуньей / *A traditional Lagman.*

It is served without broth, but with mutton and handmade noodles and fried eggs.

300 г**350 -****АЗУ ПО-ТАТАРСКИ / TATAR AZU**

Обжаренная вырезка конины в растительно-сливочном масле с добавлением томатной пасты, лука, соленых огурцов, жаренного картофеля и чернослива / *Horse tenderloin, prunes, fried potatoes, coriander, pickled cucumber, garlic and onions and greenery in it.*

350 г**550 -****КУЛЛАМА / KULLAMA**

Традиционное татарское народное блюдо из конины с добавлением лапши ручной работы, овощей и бульона / *A traditional Tatar dish made from horse meat with homemade noodles, vegetables and broth.*

350 г**550 -**

ГАРНИРЫ / GARNISH

КАРТОФЕЛЬ ЖАРЕННЫЙ С ГРИБАМИ И ЛУКОМ POTATOES FRIED WITH MUSHROOMS AND ONIONS Картофель, шампиньоны, лук / <i>Potatoes, mushrooms, onions</i>	150 г 100 -	КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ MASHED POTATOES	150 г 100 -
КАРТОФЕЛЬ ЗАПЕЧЕННЫЙ НА УГЛЯХ POTATOES BAKED ON THE COALS Картофель в фольге со сливочным маслом. Подаётся со сметанным соусом / <i>Potatoes in foil with butter. Served with sour cream</i>	150/50 г 110 -	ОВОЩИ ГРИЛЬ GRILLED VEGETABLES Баклажаны, кабачки, шампиньоны, помидоры, черри, перец болгарский, зелёное масло / <i>Eggplant, zucchini, white mushrooms, cherry tomatoes, bell peppers, green oil</i>	150 г 300 -
ШАМПИньОНЫ НА УГЛЯХ SHAMPIGNONS ON THE COALS	150 г 260 -	ОВОЩИ НА ПАРУ STEAMED VEGETABLES Цветная капуста, брокколи, морковь / <i>Cauliflower, broccoli, carrots</i>	200 г 170 -
КАРТОФЕЛЬ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ POTATO WEDGES Картофельные дольки в специях <i>Potato wedges in spices</i>	150 г 100 -	РИС ОТВАРНОЙ BOILED RICE	150 г 100 -
КАРТОФЕЛЬ ФРИ FRENCH FRIES	150 г 100 -	БУЛГУР / BULGUR Расквашенная каша из дробленых зерен пшеницы / <i>Loose porridge from crushed wheat grains</i>	150 г 100 -
		ЖАРЕННЫЙ СЫР FRIED CHEESE	100 г 200 -

СОУСЫ / SAUSES

ЗВЕРОВОЙ / ZVEROBOI Острый соус на основе чили перца, болгарского перца, растительного масла, чеснока и соли / <i>Spicy sauce based on spicy pepper, bell pepper, vegetable oil, garlic and salt</i>	50 г 80 -	СМЕТАННЫЙ / SOUR-CREAM SAUCE Сметана, зеленый лук, специи / <i>Sour cream, green onions, spices</i>	50 г 50 -
КИСЛО-СЛАДКИЙ СОУС SWEET AND SOUR SAUCE	50 г 50 -	ШАШЛЫЧНЫЙ / SHASHLIK SAUCE Томаты, перец, чеснок, зелень, специи / <i>Tomatoes, pepper, garlic, greenery, spices</i>	50 г 60 -
НАРШАРАБ, ГРАНАТОВЫЙ NARSHARAB	50 г 80 -	БАРБЕКЮ BARBECUE SAUCE	50 г 50 -
		СЫРНЫЙ CHEESE SAUCE	50 г 50 -

НАПОЛНИТЕЛИ / FILLERS

ОГУРЦЫ СВЕЖИЕ FRESH CUCUMBERS	100 г	80 -	
ПОМИДОРЫ СВЕЖИЕ FRESH TOMATOES	100 г	80 -	
ПАРМЕЗАН / PARMESAN	50 г	100 -	
ДОРЕБЛЮ / DORBLU	50 г	120 -	
МААСДАМЕР MAASDAMER	50 г	80 -	
СУЛУГУНИ / SULUGUNI	50 г	80 -	
СЕМГА СЛАБОСОЛЁНАЯ LIGHT-SALTED SALMON	50 г	220 -	
ЯЗЫК ГОВЯЖИЙ ОТВАРНОЙ BOILED BEEF TONGUE	50 г	130 -	
КАПУСТА КВАШЕНАЯ SAUERKRAUT (SOUR CABBAGE)	100 г	80 -	
ПОМИДОРЫ СОЛЁНЫЕ PICKLED TOMATOES	100 г	80 -	
ОГУРЦЫ СОЛЁНЫЕ PICKLED CUCUMBERS	100 г	80 -	

БЛЮДА НА КОМПАНИЮ

HOT DISHES

150/600 г
800 -

**КАЗАН КАБОВ С ТЕЛЯТИНОЙ
ИЛИ БАРАНИНОЙ НА ВЫБОР**

A CAULDRON OF VEAL OR LAMB LOIN KABOV

Мясо, лук, морковь, картофель, чеснок, специи, зелень /
Meat, onions, carrots, potatoes, garlic, spices, greens.

БЛЮДА ИЗ МЯСА

MEAT DISHES



ЖИГАР ПО-БУХАРСКИ

150/30/50 г

BUKHARA ZHIGAR

350 -

Печень говяжья, завернутая в жир молодого барашка, лук маринованный / *Beef liver wrapped in the fat of a young lamb, onions and pickled onions.*

СТЕЙК ИЗ КОНИНЫ

100/100/150 г

HORSEMEAT STEAK

900 -

Вырезка конины, картофель, помидоры, перец, лук, специи, зелень. Подается с картофельными дольками и ягодным соусом / *Horse tenderloin, potatoes, tomatoes, peppers, onions, spices, greens. Served with potato slices and berry sauce.*

УЗБЕКЧА / UZBEKCHA

150/30/50 г

Нежное филе барашка с прослойками жира / *500 -*
Lamb flesh with a little fat.

БАЙСКИЙ СТЕЙК / BAI STEAK

100/150/50 г

Толстый край молодого бычка

850 -

зернового откорма, картофельные дольки / *Thick side of a grain-fed young bull, potato wedges.*

*цена указана за 100г/ price is for 100g

ТОВУК КАВОВ / TOVUK KAVOV

150/30/50 г

Кусковое мясо птицы, специи /

250 -

Minced poultry meat, spices.

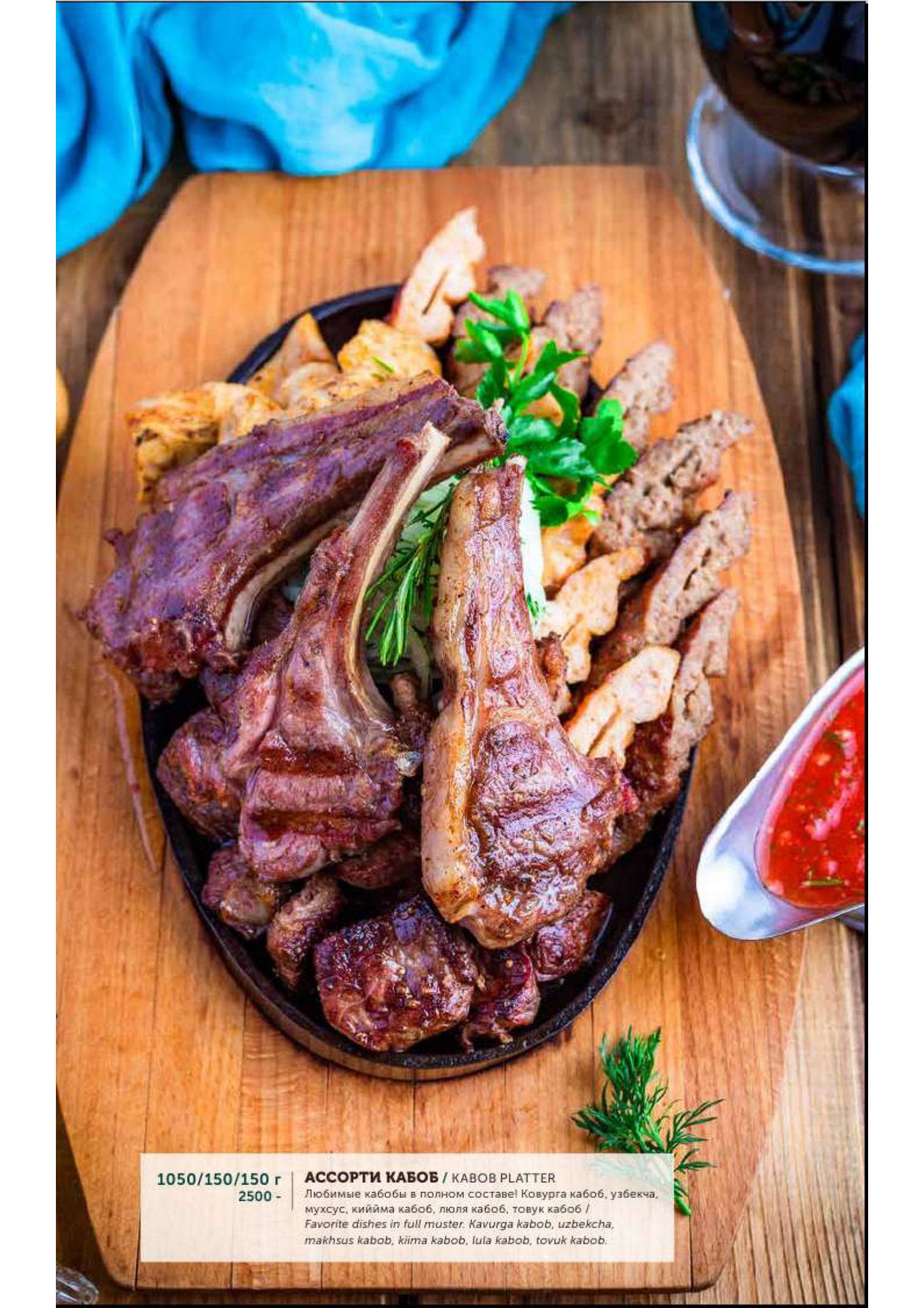
РУБАИ / RUBAI

150/30/50 г

Фирменный шашлык из мякоти ягненка,

550 -

маринованный по особому рецепту с прослойками из помидора черри / *Bare lamb flesh with cherry tomatoes.*



1050/150/150 г
2500 -

АССОРТИ КАБОБ / KABOB PLATTER

Любимые кабобы в полном составе! Ковурга кабоб, узбекча, мухсус, киййма кабоб, люля кабоб, товук кабоб /
Favorite dishes in full muster. Kavurga kabob, uzbekcha, makhsus kabob, kiima kabob, lula kabob, tovuk kabob.

ВЫПЕЧКА

PASTRY

ЛЕПЕШКА / FLAPJACK 180 г

Традиционная узбекская лепешка на основе из молока с белым кунжутом и седаной / A traditional Uzbek flapjack based on milk with white sesame and sedano 60 -

КЫСТЫБЫЙ С КАРТОФЕЛЕМ 200 г

КУСТУВУЙ WITH POTATOES 110 -
Татарская национальная выпечка с нежным картофельным пюре в лепешке ручной работы / Tatar national pastry with mashed potatoes in a handmade wrapped flapjack

ХАЧАПУРИ НА УГЛЯХ / КНАШАПУРИ 240 г

Сыр Сулугуни в купе с пышным дрожжевым тестом и яйцом / Suluguni cheese together a lavish yeast dough and egg. 280 -

ЧЕБУРЕК С МЯСОМ / СЧЕБУРЕК 100 г

Ароматная начинка из мясного фарша и лука / Flavorful filling of minced meat and onion. 110 -

ЧЕБУРЕК С СЫРОМ 100 г

И ПОМИДОРАМИ 110 -

СЧЕБУРЕК WITH CHEESE AND TOMATOES

Сыр, помидоры в хрустящем тесте / Cheese, tomatoes in a crispy dough.

ЧЕБУРЕК С ГРИБАМИ 100 г

СЧЕБУРЕК WITH MUSHROOMS 110 -
Шампиньоны, сливочный соус / Mushrooms, cream sauce.

1000 г | ЗУР БАЛЕШ НА ЗАКАЗ / ZUR BALESH TO ORDER

800 - С БАРАНИНОЙ / WITH LAMB

700 - С ТЕЛЯТИНОЙ / WITH VEAL

900 - С УТКОЙ / WITH DUCK





180 г | **САМСА ПАРМУДА / PARMUDA**
120 - Пресное тесто с начинкой из телятины и лука / *Fresh dough stuffed with veal and onion.*

ЭЧ ПОЧМАК
ЕЧН РОСНМАК

Телятина, картофель, лук, специи / *Veal, potatoes, onions, spices.*

САМСА С БАРАНИНОЙ
LAMB SAMSA

Слоеное тесто с нежнейшей бараниной и луком / *Flaky pastry with tender lamb and onions.*

160 г
120 -

САМСА С ТЕЛЯТИНОЙ / VEAL SAMSA **110 г**

Слоеное тесто с нежнейшей телятиной и луком / *Flaky pastry with tender veal and onions.*

САМСА С ТЫКВОЙ / PUMPKIN SAMSA **130 г**

Вкусное слоеное тесто, откусив кусочек которого, рот наполняется вкусом осенней тыквы / *It is delicious puff pastry. Just bite a piece off of it and your mouth fills with the taste of an autumn pumpkin.*

110 г
110 -

110 г
110 -

100 -

РЫБНЫЕ БЛЮДА

FISH DISHES



СУДАК НА ГРИЛЕ

GRILLED PIKEPERCH

Данное блюдо можно приготовить на пару – просто скажите: «Мне на пару» / This dish can be cooked steamed – just say: Please, I want it steamed.

1 шт
480 -

АКЧАСАЙ* / АКЧАСАЈ

Стейк лосося, лимон, специи /
Salmon steak, lemon, spices.

*цена указана за 100г/ price is for 100g

100/20 г
500 -

ДОРАДО / СИБАС НА ГРИЛЕ

GRILLED DORADO / SEABASS

Данное блюдо можно приготовить на пару – просто скажите: «Мне на пару» / This dish can be cooked steamed – just say: Please, I want it steamed.

1 шт
750 -

КРЕВЕТКИ НА ГРИЛЕ

GRILLED SHRIMPS

Тигровые креветки со специями и лимоном /
Tiger shrimps with spices and lemon.

100/30 г
650 -

МАХСУС КАВОБ

МАKHSUS KAVOB

150/30/50 г

600 -

Мраморная говядина с добавлением восточных специй /
Beef tenderloin with spices.

КИЙМА КАВОБ

KIIMA KAVOB

150/30/50 г

350 -

Представляет собой мясной фарш из рубленой
баранины и телятины с добавлением лука и специй /
Minced lamb and veal minced meat with onions and spices.

ЛЮЛЯ КАВОБ

LULA KAVOB

150/30/50 г

250 -

Рубленое мясо птицы с добавлением
жира телятины и специй / *Minced lamb and veal minced
meat with onions and spices.*

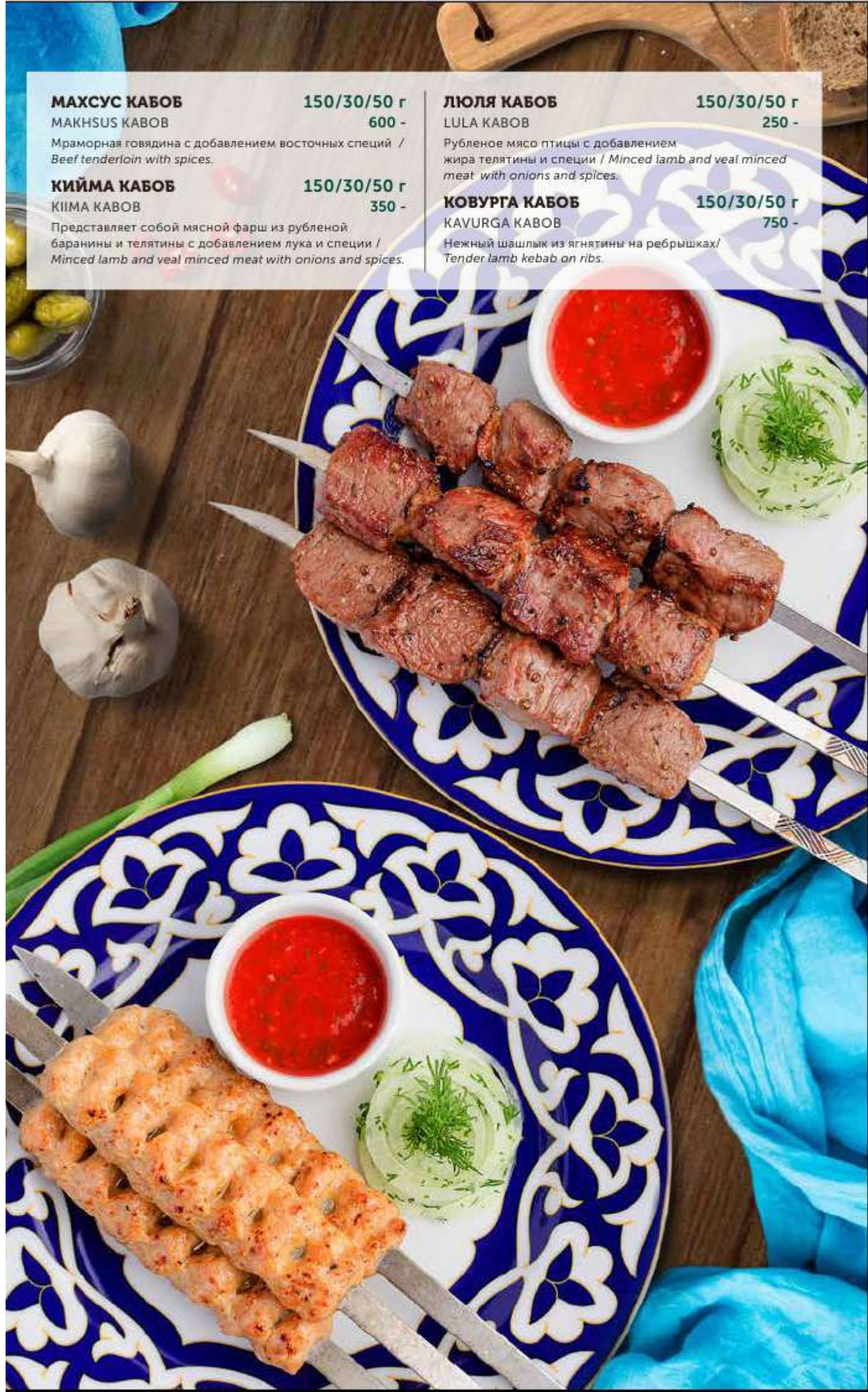
КОВУРГА КАВОБ

KAVURGA KAVOB

150/30/50 г

750 -

Нежный шашлык из ягнатины на ребрышках /
Tender lamb kebab on ribs.



ДЕСЕРТЫ

DESSERTS

100 г
210 -

ЩЕРБЕТ / SHERBET

Грецкие орехи, изюм, хрустящее печенье, сливки / Walnuts, raisins, crispy cookies, cream.

125 г
200 -

АННА ПАВЛОВА / ANNA PAVLOVA

Безе, сливочный крем, ягодный соус / Meringue, cream, berry sauce.

МОРКОВНЫЙ ТОРТ CARROT CAKE

Морковь, грецкие орехи, сливочный сыр, мука / Carrots, walnuts, creamy cheese, flour.

150 г
230 -

ЧИЗКЕЙК

CHEESECAKE

Классический сырный кейк / Classic cheese cake.

120 г
200 -

РУЛЕТ ТАТЛЫ / TATLY ROLL

Рулет из пастилы с начинкой из кураги, чернослива, грецких орехов и сливочного крема / A marshmallow roll stuffed with dried apricots, prunes, walnuts and butter cream.

100 г
180 -

МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ

A SELECTION OF ICE CREAM

с фруктами / with fruits

90 г 110 -
170 г 220 -

100/300 г
150/350 -

ЧАК-ЧАК / СНАК - СНАК

Национальная гордость татарского народа из обжаренных кусочков теста с медом... К чаю домой или родственникам в подарочной упаковке / *The national pride of the Tatar people made of fried dough slices with honey... To be eaten at home while having a cup of tea or to be taken to your relatives in a gift box.*

160 г
200 -

ПАХЛАВА / BAKLAVA

Восточная сладость /
Eastern sweet delight.

50 г
180 -

ТАЛКЫШ КЕЛЕВЕ

TALKYSH KELEVE

Национальное сладкое воздушное лакомство из меда, сахара, сливочного масла и муки / *A national air-sweet delicacy of honey, sugar, butter and flour!*

ЧАЙНАЯ КАРТА

TEA CARD

500 мл
300 -

ОБЛЕПИХА – ГРУША
SEA-BUCKTHORN BERRIES – PEAR
Облепиха, груша, специи /
Sea-buckthorn, pear, spices

СМОРОДИНА – БАЗИЛИК
CURRANT, BASIL
Смородина, базилик, черный чай, специи /
Currant, basil, black tea, spices

МАНДАРИН-РОЗМАРИН
MANDARIN ROSEMARY
Мандарин, розмарин, мед, бадьян,
корица, черный чай / Mandarin, rosemary, honey,
badjan, cinnamon, black tea

ИМБИРНО – КЛЮКВЕННЫЙ
GINGER, CRANBERRY
Имбирь, клюква, черный чай /
Ginger, cranberry, black tea

ИМБИРНО – ОБЛЕПИХОВЫЙ
GINGER, SEA-BUCKTHORN
Имбирь, облепиха, мед, специи /
Ginger, sea-buckthorn, honey, spices

ЧИНГИСХАН / GENGHIS KHAN
Зверобой, тимьян, кардамон, специи /
John's-wort, thyme, cardamom, spice

МАРОККАНСКИЙ / MOROCCAN
Черный чай, цитрусы, специи /
Black tea, citrus, spices

ПУ – ЭР
НА ВИШНЕВОМ СОКЕ
CHERRY-JUICE PUER
Вишневый сок, лайм, гвоздика /
Cherry juice, lime, carnation

500 мл
350 -

ТАТАРСКИЙ ЧАЙ / TATAR TEA
Черный чай, молоко, соль, мед, мята /
Black tea, milk, salt, honey, mint

РУБАИ / RUBAI
Черный чай, апельсин, яблоко, специи /
Black tea, orange, apple, spices

500 мл
230 -

АССАМ / ASSAM
Классический черный чай /
Classic black tea

ЭРЛ ГРЕЙ / EARL GREY
Черный чай с бергамотом /
Black tea with bergamot

ДИКАЯ ВИШНЯ
WILD CHERRY
Черный чай
с кусочками фруктов /
Black tea with fruit pieces

ПУ – ЭР / PUER
Черный земляной чай

№ 95
Классический зеленый чай /
Black earthen tea

МОРГЕНТАУ / MORGENTAU

ЖАСМИН / JASMINE

МОЛОЧНЫЙ УЛУН
MILK OOLONG

МЯТНЫЙ / MINT

РОМАШКОВЫЙ
CHAMOMILE

РОЙБУШ В
АССОРТИМЕНТЕ
ROOIBOS

ФРУКТОВАЯ КОРЗИНА
FRUIT BASKET

МЕДОВАЯ ДЫНЯ
HONEY MELON

НАПОЛНИТЕЛИ К ЧАЮ

ADDITIVES

МЯТА MINT	10 г	45 -
МЕД HONEY	50 г	50 -
ЧАБРЕЦ THYME	10 г	30 -
ЛИМОН ЛАЙМ LEMON LIME	50 г	25 -
МОЛОКО СЛИВКИ MILK CREAM	50 мл	40 -
МОЛОКО СГУЩЕННОЕ CONDENSED MILK	50 г	45 -



НАПИТКИ DRINKS

АЙРАН / AYRAN	250 мл		МОРС КЛЮКВЕННЫЙ	250 мл
Фета, кефир, яблоки, специи / <i>Feta, yogurt, apples, spices</i>	130 -		CRANBERRY FRUIT-DRINK	55 -
КОКТЕЙЛЬ МОЛОЧНЫЙ	360 мл		КОМПОТ ИЗ СУХОФРУКТОВ	250 мл
A MILK COCKTAIL	280 -		DRIED FRUIT DRINK	55 -
Сливки, на выбор: молоко, сок, мороженое / <i>Cream at option: milk, juice, ice cream</i>			ВОЛЖАНКА / VOLZHANKA	500 мл
СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК /			с газом/без газа / sparkling/still	80 -
FRESH JUICE	250 мл		ЛИМОНАД ГАМАРДЖОБА	500 мл
· АНАНАСОВЫЙ / PINEAPPLE	350 -		GAMARJOBA LEMONADE	120 -
· МОРКОВНЫЙ СО СЛИВКАМИ /			КОКА – КОЛА	330 мл
CARROT WITH CREAM	200 -		COCA – COLA	120 -
· ЯБЛОКО-СЕЛЬДЕРЕЙ / APPLE-CELERY	250 -		ФАНТА	330 мл
· АПЕЛЬСИНОВЫЙ / ORANGE	200 -		FANTA	120 -
· ГРУША-СЕЛЬДЕРЕЙ / PEAR-CELERY	300 -		СПРАЙТ	330 мл
· МАНДАРИНОВЫЙ / TANGERINE	230 -		SPRITE	120 -
· ЯБЛОЧНЫЙ / APPLE	230 -		СОК В АССОРТИМЕНТЕ	200/ 1000 мл
			A SELECTION OF JUICES	100 - / 250 -

КОФЕ COFFEE

ЭСПРЕССО ESPRESSO	50 мл	90 -	КАПУЧИНО CAPPUCCINO	150 мл	120 -
АМЕРИКАНО AMERICANO	150 мл	100 -	ЛАТТЕ LATTE	200 мл	130 -

